Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2667/2000,

annettu 5 päivänä joulukuuta 2000,

Euroopan jälleenrakennusvirastosta

(EYVL L 306 , 7.12.2000, s. 7)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		n:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Neuvoston asetus (EY) N:o 2415/2001, annettu 10 päivänä joulukuuta 2001,	L 327	3	12.12.2001
►**M2**	Neuvoston asetus (EY) N:o 1646/2003, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2003,	L 245	16	29.9.2003
►**M3**	Neuvoston asetus (EY) N:o 2068/2004, annettu 29 päivänä marraskuuta 2004,	L 358	2	3.12.2004
►**M4**	Neuvoston asetus (EY) N:o 389/2006, annettu 27 päivänä helmikuuta 2006,	L 65	5	7.3.2006

▼B

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2667/2000,

annettu 5 päivänä joulukuuta 2000,

Euroopan jälleenrakennusvirastosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 308 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ([1]),

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Albanialle, Bosnia ja Hertsegovinalle, Kroatialle, Jugoslavian liittotasavallalle sekä entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle annettava apu on keskeisiltä osiltaan pantu täytäntöön asetuksen (EY) N:o 1628/96 ([2]) sekä taloudellisen tuen myöntämisestä tietyille Keski- ja Itä-Euroopan maille 18 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3906/89 ([3]) mukaisesti.

(2) Euroopan jälleenrakennusvirasto on perustettu asetuksella (EY) N:o 1628/96.

(3) Neuvosto on antanut asetuksen (EY) N:o 2666/2000 ([4]) joka muodostaa yhtenäisen oikeusperustan näille maille annettavalle yhteisön avulle ja jolla kumotaan asetus (EY) N:o 1628/96.

(4) Sen vuoksi olisi Euroopan jälleenrakennusviraston perustamiseen ja toimintaan liittyvät säännökset julkaistava uutena asetuksena, mukautettava ne asetukseen (EY) N:o 2666/2000 ja tehtävä niihin samalla tarvittavat muutokset.

(5) Feirassa 19 ja 20 päivänä kesäkuuta 2000 kokoontunut Eurooppa-neuvosto korosti, että tulevan CARDS-ohjelman täytäntöönpanoviranomaisena Euroopan jälleenrakennusviraston on voitava käyttää kaikkia mahdollisuuksiaan Eurooppa-neuvoston 3 ja 4 päivänä kesäkuuta 1999 Kölnissä pidetyssä Eurooppa-neuvoston kokouksessa asetettujen päämäärien saavuttamiseksi.

(6) Perustamissopimuksessa ei ole tämän asetuksen antamiseksi tarvittavista valtuuksista muita määräyksiä kuin 308 artikla,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

▼M1

1 artikla

1. Komissio voi valtuuttaa jonkin viraston seuraaviin tehtäviin:

i) huolehtia asetuksen (EY) N:o 2666/2000 1 artiklan mukaisen yhteisön avun täytäntöönpanosta ►M3 Serbia ja Montenegrolle ◄ ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle;

ii) huolehtia komission kyseisiä maita varten käytettävissä olevien muiden välineiden perusteella myöntämän yhteisön avun täytäntöönpanosta. Tällaisissa tapauksissa se on tehtävä asiaankuuluvien asetusten säännösten mukaisesti eikä tämän asetuksen 2 artiklan 1 kohdan b ja c alakohtaa, 2 artiklan 2, 3 ja 4 kohtaa, 4 artiklaa ja 5 artiklan 1 kohdan a, b, c ja h alakohtaa sovelleta;

([1]) Lausunto annettu 15 päivänä marraskuuta 2000 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).
([2]) EYVL L 204, 14.8.1996, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2454/1999 (EYVL L 299, 20.11.1999, s. 1).
([3]) EYVL L 375, 23.12.1989, s. 11, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1266/1999 (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 68).
([4]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 1.

▼M1

2. Tätä varten perustetaan Euroopan jälleenrakennusvirasto, jäljempänä ’virasto’, jonka tavoitteena on panna täytäntöön 1 kohdassa tarkoitettu yhteisön apu.

▼B

2 artikla

1. Edellä 1 artiklan toisessa kohdassa tarkoitetun tavoitteen saavuttamiseksi virasto huolehtii toimivaltansa rajoissa ja komission tekemien päätösten mukaisesti seuraavista tehtävistä:

a) tietojen kerääminen, analysoiminen ja toimittaminen komissiolle seuraavista seikoista:

   i) vahingot, jälleenrakentamiseen sekä pakolaisten ja kotiseudultaan siirtymään joutuneiden henkilöiden paluuseen liittyvät tarpeet samoin kuin hallitusten, paikallisten ja alueellisten viranomaisten sekä kansainvälisen yhteisön tällä alalla toteuttamat toimet;

   ii) asianomaisen väestön välittömät tarpeet ottaen huomioon siirtymään joutunut väestö ja mahdollisuudet siirtymään joutuneiden palaamiseen;

   iii) ensisijaiset alat ja maantieteelliset alueet, joilla tarvitaan kansainvälisen yhteisön pikaista apua;

b) ►M1 ►M3 Serbia ja Montenegron ◄ ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian ◄ jälleenrakentamista sekä pakolaisten ja kotiseudultaan siirtymään joutuneiden paluuta koskevien ohjelmaehdotusten laatiminen komission antamien suuntaviivojen mukaisesti;

c) edellä 1 artiklassa tarkoitetun yhteisön avun täytäntöönpanosta huolehtiminen mahdollisuuksien mukaan yhteistyössä paikallisen väestön kanssa ja käyttäen tarvittaessa tarjouskilpailujen avulla valittujen toimijoiden palveluja. Tätä varten komissio voi antaa viraston tehtäväksi huolehtia kaikista b alakohdassa tarkoitettujen ohjelmien toteuttamisen edellyttämistä toimista, mukaan lukien:

   i) toimeksiantojen laatiminen;

   ii) tarjouskilpailujen valmistelu ja tarjousten arviointi;

   iii) sopimusten allekirjoittaminen;

   iv) rahoitussopimusten tekeminen;

   v) julkisia hankintoja koskevien sopimusten tekeminen tämän asetuksen mukaisesti;

   vi) edellä b alakohdassa tarkoitettujen hankkeiden arviointi;

   vii) edellä b alakohdassa tarkoitettujen hankkeiden toteuttamisen valvonta;

   viii) maksujen suorittaminen.

2. Edellä 1 kohdassa lueteltujen tehtävien suorittamisesta on ilmoitettava 4 artiklassa tarkoitetulle johtokunnalle. Se antaa tarvittaessa suosituksia, jotka toimitetaan komissiolle ja annetaan tiedoksi asetuksen (EY) 2666/2000 10 artiklassa perustetulle komitealle.

3. Rajoittamatta virastolle 1 artiklan mukaisesti annetun toimivallan nojalla mahdollisesti toteutettavia yhteisesti rahoitettavia toimia virasto voi huolehtia sellaisten jälleenrakennusta, kansalaisyhteiskunnan ja oikeusvaltion palauttamista sekä pakolaisten ja kotiseudultaan siirtymään joutuneiden paluun tukemista koskevien ohjelmien täytäntöönpanosta, joiden toteuttamisen jäsenvaltiot ja muut avunantajat antavat sen tehtäväksi erityisesti sellaisen yhteistyön puitteissa, jota komissio harjoittaa Maailmanpankin, kansainvälisten rahoituslaitosten ja Euroopan investointipankin (EIP) kanssa.

Tämä täytäntöönpano tapahtuu seuraavin edellytyksin:

a) näiden muiden avunantajien on huolehdittava rahoituksesta kokonaisuudessaan;

b) rahoituksen on katettava tehtävistä johtuvat hallinnolliset kustannukset;

▼B

c) sen keston on sovittava yhteen viraston lakkauttamiselle 14 artiklassa vahvistetun määräajan kanssa.

4. Lisäksi komissio voi antaa viraston tehtäväksi seurata erityisesti niiden päätösten, jotka asetuksen (EY) N:o 1080/2000 ([1]) mukaisesti tehdään Yhdistyneiden Kansakuntien Kosovon-siviilioperaatiolle (UNMIK) annettavasta tuesta, valvonnan ja arvioinnin sekä niitä koskevan tilintarkastuksen suorittamisen.

4. La Commission peut également charger l'Agence du suivi, notamment le contrôle, l'évaluation et l'audit, des décisions concernant le soutien à la Mission intérimaire des Nations unies pour le Kosovo (MINUK), prises dans le cadre du règlement (CE) nº 1080/2000 ([2]).

▼M4

5. Komissio voi antaa jälleenrakennusviraston tehtäväksi Kyproksen turkkilaisen yhteisön taloudellisen kehityksen edistämiseksi annettavan tuen täytäntöönpanon rahoitusvälineen perustamisesta Kyproksen turkkilaisen yhteisön taloudellisen kehityksen edistämiseksi ja Euroopan jälleenrakennusvirastosta annetun asetuksen (EY) N:o 2667/2000 muuttamisesta 27 päivänä helmikuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 389/2006 ([3]) puitteissa.

▼B

3 artikla

Virasto on oikeushenkilö. Se nauttii kaikissa jäsenvaltioissa niiden kansallisen lainsäädännön nojalla oikeushenkilöille myönnettyä laajinta mahdollista oikeustoimikelpoisuutta. Se voi muun muassa hankkia tai luovuttaa kiinteää ja irtainta omaisuutta sekä olla kantajana ja vastaajana oikeudenkäynneissä. Virasto on voittoa tavoittelematon yhteisö.

Virasto voi perustaa toiminnallisia keskuksia, joilla on huomattava hallinnollinen itsenäisyys.

Viraston yleiset yksiköt sijoitetaan viraston Thessalonikissa olevaan päätoimipaikkaan.

4 artikla

1. Virastolla on johtokunta, jossa on yksi edustaja kustakin jäsenvaltiosta ja kaksi komission edustajaa.

2. Jäsenvaltiot nimeävät omat edustajansa. Heidät valitaan viraston toiminnan kannalta merkityksellisen pätevyyden ja kokemuksen perusteella.

3. Edustajien toimikausi on 30 kuukautta.

4. Johtokunnan puheenjohtajana toimii komission edustaja. Puheenjohtaja ei osallistu äänestykseen.

5. Euroopan investointipankki nimeää tarkkailijan, joka ei osallistu äänestykseen.

6. Johtokunta vahvistaa työjärjestyksensä.

7. Jäsenvaltioiden ja komission edustajilla on johtokunnassa kullakin yksi ääni.

Johtokunta tekee päätöksensä kahden kolmasosan enemmistöllä.

8. Johtokunta vahvistaa yksimielisesti virastossa käytettäviä kieliä koskevan järjestelyn.

9. Johtokunta kokoontuu puheenjohtajansa kutsusta tarvittaessa ja vähintään neljännesvuosittain. Puheenjohtaja kutsuu johtokunnan koolle myös viraston johtajan tai jäsentensä vähintään yksinkertaisen enemmistön pyynnöstä.

([1]) EYVL L 122, 24.5.2000, s. 27.
([2]) JO L 122 du 24.5.2000, p. 27.
([3]) EUVL L 65, 7.3.2006, s. 5.

▼B

10. Johtaja tiedottaa johtokunnalle strategisesta kehyksestä, asetuksen 2666/2000 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista monivuotisesta ohjelmasta ja vuotuisesta toimintaohjelmasta, joihin ►M1 ►M3 Serbia ja Montenegrolle ◄ ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle ◄ annettava yhteisön apu sisältyy, sekä toteutettavien hankkeiden luettelosta.

11. Johtaja antaa johtokunnalle säännöllisesti selvityksen hankkeiden edistymisestä. Johtokunta voi tässä yhteydessä hyväksyä suosituksia, jotka koskevat

a) hankkeiden täytäntöönpanon ja asianmukaisen toteuttamisen edellytyksiä;

b) meneillään olevien hankkeiden mahdollista mukauttamista;

c) erityisen arkaluonteisia yksittäisiä hankkeita.

12. Johtaja antaa johtokunnalle säännöllisesti selvityksen 3 artiklan mukaisesti perustettujen toiminnallisten keskusten toiminnasta ja niiden toteuttamista toimista. Johtokunta voi hyväksyä asiaa koskevia suosituksia.

13. Johtokunta päättää viraston johtajan ehdotuksesta:

a) hankkeiden täytäntöönpanon ja asianmukaisen toteuttamisen arviointiin sovellettavista menettelyistä;

b) sellaisista muiden 2 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen avunantajien ohjelmaehdotuksista, jotka virasto voisi toteuttaa;

c) monivuotisten sopimuspuitteiden vahvistamisesta Kosovon hallinnosta vastaavan väliaikaisen viranomaisen kanssa asetuksen (EY) 2666/2000 1 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun yhteisön avun täytäntöönpanoa varten;

d) sellaisten maiden ja järjestöjen edustajien osallistumisesta tarkkailijoina johtokunnan kokouksiin, jotka ovat antaneet ohjelmansa viraston täytäntöönpantavaksi;

e) uusien toiminnallisten keskusten perustamisesta 3 artiklan toisen kohdan mukaisesti.

▼M2

14. Johtokunta hyväksyy vuosittaisen kertomuksen viraston toiminnasta ja toimittaa sen viimeistään 15 päivänä kesäkuuta Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle ja tilintarkastustuomioistuimelle.

15. Virasto toimittaa vuosittain budjettivallan käyttäjälle kaikki tarvittavat tiedot arviointimenettelyjen tuloksista.

▼B

5 artikla

1. Johtokunta nimittää viraston johtajan komission ehdotuksesta 30 kuukauden kaudeksi. Hänet voidaan vapauttaa tehtävistään samaa menettelyä noudattaen.

Johtajan tehtävät ovat seuraavat:

a) ehdotuksen laatiminen asetuksen (EY) 2666/2000 4 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuksi vuotuiseksi toimintaohjelmaksi ja ohjelman täytäntöönpano;

b) johtokunnan työskentelyn valmistelu ja järjestäminen sekä säännöllinen tiedottaminen johtokunnalle;

c) tiedottaminen johtokunnalle tarjouspyynnöistä, julkisista hankinnoista ja sopimuksista;

d) viraston juoksevien asioiden hallinto;

▼M2

e) esityksen laatiminen viraston tuloja ja menoja koskevaksi ennakkoarvioksi ja viraston talousarvion toteuttaminen;

▼B

f) tässä asetuksessa säädettyjen kertomusten laatiminen ja julkistaminen;

▼B

g) kaikki henkilöstökysymykset;

h) johtokunnan päätösten ja virastolle vahvistettujen suuntaviivojen täytäntöönpano.

2. Johtaja raportoi hallinnoinnistaan johtokunnalle ja osallistuu sen kokouksiin.

3. Johtaja on viraston laillinen edustaja.

4. Johtajalla on nimitysvallan haltijan toimivaltuudet.

5. Johtaja antaa toimintakertomuksen neljännesvuosittain Euroopan parlamentille.

6 artikla

1. Viraston kaikki tulot ja menot arvioidaan etukäteen kullekin varainhoitovuodelle, joka on kalenterivuosi, ja ne otetaan viraston talousarvioon, johon sisältyy henkilöstötaulukko.

2. Viraston talousarviossa tulojen ja menojen on oltava tasapainossa.

3. Viraston tulot koostuvat Euroopan unionin yleiseen talousarvioon otetusta tuesta, suoritetuista palveluista saaduista maksuista sekä muista lähteistä tulevista varoista, sanotun kuitenkaan rajoittamatta muunlaisia tuloja.

4. Talousarvioon on merkitty myös yksityiskohtaisia tietoja varoista, jotka edunsaajamaat ovat osoittaneet viraston rahoittamiin hankkeisiin.

▼M2

7 artikla

1. Johtokunta laatii vuosittain viraston johtajan laatiman esityksen perusteella ennakkoarvion viraston tuloista ja menoista seuraavaa varainhoitovuotta varten. Johtokunta toimittaa tämän ennakkoarvion, johon sisältyy henkilöstötaulukkoa koskeva esitys, komissiolle viimeistään 31 päivänä maaliskuuta.

2. Komissio toimittaa ennakkoarvion Euroopan unionin yleistä talousarviota koskevan alustavan esityksen yhteydessä Euroopan parlamentille ja neuvostolle (jäljempänä yhteisesti ’budjettivallan käyttäjä’).

3. Komissio käsittelee ennakkoarviota ottaen huomioon ensisijaisiksi toteamansa toimet ja Serbia ja Montenegron sekä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian jälleenrakennukseen annettavan yhteisön avun rahoituksen yleiset suuntaviivat.

Tämän perusteella sekä Serbia ja Montenegrolle ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle annettavan yhteisön avun kokonaismääräksi ehdotetuissa rajoissa komissio vahvistaa viraston talousarvioon vuosittain alustavasti varattavan rahoitusosuuden.

4. Ennakkoarvion perusteella komissio sisällyttää arviot, jotka se katsoo henkilöstötaulukon ja yleisestä talousarviosta suoritettavan avustuksen määrän osalta välttämättömiksi, Euroopan unionin yleistä talousarviota koskevaan alustavaan esitykseen ja toimittaa alustavan talousarvioesityksen budjettivallan käyttäjälle perustamissopimuksen 272 artiklan mukaisesti.

5. Budjettivallan käyttäjä hyväksyy viraston avustusta koskevat määrärahat.

Budjettivallan käyttäjä vahvistaa viraston henkilöstötaulukon.

6. Johtokunta vahvistaa viraston talousarvion. Siitä tulee lopullinen, kun Euroopan unionin yleinen talousarvio on lopullisesti vahvistettu. Sitä mukautetaan tarvittaessa vastaavasti.

7. Johtokunta ilmoittaa budjettivallan käyttäjälle mahdollisimman pian aikomuksestaan toteuttaa hankkeita, joilla voi olla huomattavaa taloudellista vaikutusta talousarvion rahoittamiseen, erityisesti kiinteistöihin liittyviä hankkeita kuten kiinteistöjen vuokraus tai hankinta. Johtokunta ilmoittaa asiasta komissiolle.

▼M2

Kun toinen budjettivallan käyttäjä on ilmoittanut aikomuksestaan antaa lausunto, se toimittaa sen johtokunnalle kuuden viikon kuluessa hankkeesta ilmoittamisesta.

8. Talousarvion seurattavuuteen liittyvistä syistä muualta kuin Euroopan unionin yleisestä talousarviosta peräisin olevat varat otetaan erikseen viraston tuloihin. Hallintomenot ja henkilöstömenot pidetään selvästi erillään 2 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen ohjelmien toimintakustannuksista.

8 artikla

1. Johtaja toteuttaa viraston talousarvion.

2. Viraston tilinpitäjä toimittaa alustavan tilinpäätöksen ja selvityksen varainhoitovuoden talousarvio- ja varainhallinnosta komission tilinpitäjälle viimeistään varainhoitovuoden päättymistä seuraavan varainhoitovuoden maaliskuun 1 päivänä. Komission tilinpitäjä konsolidoi toimielinten ja hajautettujen elinten alustavat tilinpäätökset yleisen varainhoitoasetuksen 128 artiklan mukaisesti.

3. Komission tilinpitäjä toimittaa viraston alustavan tilinpäätöksen ja selvityksen varainhoitovuoden talousarvio- ja varainhallinnosta tilintarkastustuomioistuimelle viimeistään varainhoitovuoden päättymistä seuraavan maaliskuun 31 päivänä. Kyseinen selvitys varainhoitovuoden talousarvio- ja varainhallinnosta toimitetaan myös Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

4. Saatuaan viraston alustavaa tilinpäätöstä koskevat huomautukset, jotka tilintarkastustuomioistuin on laatinut yleisen varainhoitoasetuksen 129 artiklan säännösten mukaisesti, johtaja laatii viraston lopullisen tilinpäätöksen omalla vastuullaan ja toimittaa sen johtokunnalle lausuntoa varten.

5. Johtaja toimittaa lopullisen tilinpäätöksen ja johtokunnan lausunnon Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle ja tilintarkastustuomioistuimelle viimeistään varainhoitovuoden päättymistä seuraavan heinäkuun 1 päivänä.

6. Johtokunta antaa lausunnon viraston lopullisesta tilinpäätöksestä.

7. Lopullinen tilinpäätös julkaistaan.

8. Johtaja toimittaa tilintarkastustuomioistuimelle vastauksen tämän huomautuksiin viimeistään 30 päivänä syyskuuta. Johtaja toimittaa vastauksen myös johtokunnalle.

9. Johtaja antaa Euroopan parlamentille tämän pyynnöstä yleisen varainhoitoasetuksen 146 artiklan 3 kohdan mukaisesti kaikki kyseistä varainhoitovuotta koskevan vastuuvapausmenettelyn sujuvaa toteuttamista varten tarvittavat tiedot.

10. Ennen vuoden N+ 2 huhtikuun 30 päivää Euroopan parlamentti myöntää neuvoston määräenemmistöllä antamasta suosituksesta johtajalle vastuuvapauden varainhoitovuoden N talousarvion toteuttamisesta.

9 artikla

Johtokunta vahvistaa virastoon sovellettavat varainhoitoa koskevat säännökset komissiota kuultuaan. Säännökset voivat poiketa 19 päivänä marraskuuta 2002 annetusta komission asetuksesta (EY, Euratom) N:o 2343/2002 ([1]), joka koskee Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevaa varainhoidon puiteasetusta, ainoastaan, jos viraston toiminta sitä nimenomaisesti vaatii ja jos komissio on antanut siihen etukäteen suostumuksensa.

([1]) EYVL L 357, 31.12.2002, s. 72, ja sen oikaisu EYVL L 2, 7.1.2003, s. 39.

▼B

10 artikla

Viraston henkilöstöön sovelletaan Euroopan yhteisöjen virkamiehiin ja muuhun henkilöstöön sovellettavia sääntöjä ja määräyksiä. Johtokunta antaa komission kanssa yhteisymmärryksessä tarpeelliset yksityiskohtaiset soveltamissäännöt.

Viraston henkilöstö koostuu tarkoin rajatusta määrästä komission tai jäsenvaltioiden virkamiehiä, jotka on määrätty tai tilapäisesti siirretty suorittamaan viraston toiminnan kannalta keskeisiä tehtäviä. Muu henkilöstö koostuu viraston palvelukseensa tarpeidensa mukaan tarkoin rajatuksi määräajaksi ottamista muista toimihenkilöistä.

11 artikla

Euroopan unionin toimielinten käännöskeskus suorittaa pääsääntöisesti viraston toiminnassa tarvittavat käännöspalvelut.

12 artikla

Johtokunta päättää viraston liittymisestä Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) sisäisiä tutkimuksia koskevaan toimielinten väliseen sopimukseen. Se antaa tarvittavat määräykset OLAF:n suorittamien sisäisten tutkimusten toteuttamiseksi.

Rahoituspäätöksissä sekä niistä johtuvissa sopimuksissa ja täytäntöönpanovälineissä on erityisesti määrättävä, että tilintarkastustuomioistuin ja OLAF voivat tarvittaessa tehdä tarkastuksia paikalla viraston varojen edunsaajien ja niiden jakamisesta vastaavien välittäjien luona.

13 artikla

1. Viraston sopimukseen perustuva vastuu määräytyy asianomaiseen sopimukseen sovellettavan lain mukaisesti.

2. Muuta kuin sopimukseen perustuvaa vastuuta koskevissa asioissa viraston on korvattava viraston tai sen henkilöstön tehtäviä hoitaessaan aiheuttamat vahingot niiden yleisten periaatteiden mukaisesti, jotka ovat yhteisiä jäsenvaltioiden oikeusjärjestelmille.

Euroopan yhteisöjen tuomioistuimella on toimivalta tällaisten vahinkojen korvaamista koskevissa riita-asioissa.

3. Toimihenkilöiden henkilökohtaista vastuuta virastoa kohtaan säännellään viraston henkilöstöön sovellettavissa asiaa koskevissa määräyksissä.

▼M2

13a artikla

1. Viraston hallussa oleviin asiakirjoihin sovelletaan Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30 päivänä toukokuuta 2001 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1049/2001 ([1]).

2. Johtokunta vahvistaa asetuksen (EY) N:o 1049/2001 soveltamista koskevat yksityiskohtaiset käytännön säännöt kuuden kuukauden kuluessa Euroopan jälleenrakennusvirastosta annetun asetuksen muuttamisesta 18 päivänä kesäkuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1646/2003 ([2]) voimaantulosta.

3. Päätöksistä, jotka virasto on tehnyt asetuksen (EY) N:o 1049/2001 8 artiklan soveltamiseksi, voidaan tehdä kantelu Euroopan oikeusasiamiehelle perustamissopimuksen 195 artiklassa määrättyjen edellytysten mukaisesti tai nostaa kanne Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa perustamissopimuksen 230 artiklassa määrättyjen edellytysten mukaisesti.

([1]) EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43.
([2]) EUVL L 245, 29.9.2003, s. 16.

▼**M3**

14 artikla

Komissio esittää viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2005 neuvostolle kertomuksen viraston toimeksiannon tulevaisuudesta. Komission olisi esitettävä kaikki mahdolliset ehdotukset viraston toimeksiannon jatkamisesta 31 päivän joulukuuta 2006 jälkeen neuvostolle viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2006.

15 artikla

Komissio voi antaa viraston tehtäväksi sellaisen Serbia ja Montenegrolle ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle myönnettävän yhteisön avun täytäntöönpanon, josta on päätetty asetuksen (EY) N:o 1628/96 mukaisesti.

▼**B**

16 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan ►**M3** 31 päivään joulukuuta 2006 ◄.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.